

**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDA**

November 20, 2023  
6:30 pm  
Council Chambers - City Hall



**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR**

le 20 novembre 2023  
18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de Ville

- 
- |   |   |
|---|---|
| <p>1. NATIONAL ANTHEM /<br/>MOMENT OF REFLECTION /<br/>TERRITORIAL<br/>ACKNOWLEDGMENT</p> <p>2. PRESENTATIONS</p> <p>2.1 Retirement</p> <p>2.1.1 Frank Sullivan</p> <p>2.2 The Fire Services Long Service<br/>Certificate</p> <p>2.2.1 Fire Chief Danny Boucher</p> <p>2.2.2 Fire Captain Frank Sullivan</p> <p>2.3 2024 Bathurst Music Festival by<br/>Eddie Edwards</p> <p>3. ITEMS TO BE ADDED /<br/>REMOVED</p> <p>4. ADOPTION OF AGENDA</p> <p>5. DECLARATION OF CONFLICT<br/>OF INTEREST</p> <p>6. ADOPTION OF MINUTES</p> <p>6.1 Regular Public Meeting Held on<br/>October 16, 2023</p> <p>7. DELEGATIONS / PETITIONS</p> <p>8. FINANCE</p> <p>8.1 Accounts Payable Totals for<br/>October 2023</p> | <p>1. HYMNE NATIONAL /<br/>MOMENT DE RÉFLEXION /<br/>RECONNAISSANCE<br/>TERRITORIALE</p> <p>2. PRÉSENTATIONS</p> <p>2.1 Retraite</p> <p>2.1.1 Frank Sullivan</p> <p>2.2 Certificat de longs états de<br/>service des services<br/>d'incendie</p> <p>2.2.1 Chef des pompiers<br/>Danny Boucher</p> <p>2.2.2 Capitaine des pompiers<br/>Frank Sullivan</p> <p>2.3 Festival de musique de<br/>Bathurst 2024 par Eddie<br/>Edwards</p> <p>3. POINTS À AJOUTER /<br/>ANNULER</p> <p>4. APPROBATION DE L'ORDRE<br/>DU JOUR</p> <p>5. DÉCLARATION DE CONFLIT<br/>D'INTÉRÊTS</p> <p>6. APPROBATION DU PROCÈS-<br/>VERBAL</p> <p>6.1 Séance ordinaire publique<br/>tenue le 16 octobre 2023</p> <p>7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS</p> <p>8. FINANCES</p> <p>8.1 Total des comptes<br/>fournisseurs pour le mois<br/>d'octobre 2023</p> |
|---|---|

## 9. MUNICIPAL BY-LAWS

- 9.1 2023-07 A By-Law Regulating Proceedings of Municipal Council for the City of Bathurst
  - 9.1.1 First Reading of By-Law 2023-07
- 9.2 2023-08 A By-Law Establishing a Code of Conduct for Elected Officials
  - 9.2.1 First Reading of By-Law 2023-11
- 9.3 Hearing of Objections - DBRC 2024 Budget
- 9.4 Proposed By-Law 2023-09 entitled - A By-Law to Approve the 2024 Budget of the Downtown Revitalization Corporation and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Bathurst
  - 9.4.1 First Reading of By-Law 2023-09
- 9.5 Proposed By-Law 2024-01 - Entitled A By-Law Respecting Water and Sewer Services and Charges in the City of Bathurst
  - 9.5.1 Presentation by Sonia Gauvin, Treasurer
  - 9.5.2 First Reading of By-Law 2024-01
- 9.6 Adoption of Restrictions and Conditions Pursuant to Section 59 of the Community Planning Act for Property Located at 215-225 St Patrick Street
- 9.7 Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments for Property located at 215-225 St Patrick Street

## 9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 9.1 2023-07 Arrêté portant sur les procédures du conseil municipal de la Ville de Bathurst
  - 9.1.1 Première Lecture de l'arrêté 2023-07
- 9.2 2023-08 Un arrêté portant sur l'établissement d'un code de déontologie des représentants élus
  - 9.2.1 First Reading of By-Law 2023-11
- 9.3 Présentation des objections Budget 2024 de la CRCB
- 9.4 Proposition de l'arrêté 2023-09 - Un arrêté pour approuver le budget 2024 de la CRCB et pour établir un prélèvement spécial pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Bathurst
  - 9.4.1 Première Lecture de l'arrêté 2023-09
- 9.5 Proposition de l'arrêté 2024-01 - Intitulé un Arrêté réglementant les services et les redevances d'eau et d'égout de la Ville de Bathurst
  - 9.5.1 Présentation par Sonia Gauvin, Trésorière
  - 9.5.2 Première Lecture de l'arrêté 2024-01
- 9.6 Adoption des restrictions et de conditions conformément à l'article 59 de la loi sur l'urbanisme pour les propriétés situées au 215-225, rue St Patrick
- 9.7 Amendements proposés du plan municipal et de l'arrêté de zonage pour les propriétés situées au 215-225, rue St Patrick

9.7.1	<b>Second Reading of By-Law 2023-04M</b>	9.7.1	<b>Deuxième lecture de l'arrêté 2023-04M</b>
9.7.2	<b>Third Reading of By-Law 2023-04M</b>	9.7.2	<b>Troisième lecture de l'arrêté 2023-04M</b>
9.7.3	<b>Second Reading of By-Law 2023-04Z</b>	9.7.3	<b>Deuxième lecture de l'arrêté 2023-04Z</b>
9.7.4	<b>Third Reading of By-Law 2023-04Z</b>	9.7.4	<b>Troisième lecture de l'arrêté 2023-04Z</b>
<b>10.</b>	<b>DRAFT RESOLUTIONS</b>	<b>10.</b>	<b>RÉSOLUTIONS PROVISOIRES</b>
10.1	<b>Rezoning Application - 495 Riverside Drive</b>	10.1	<b>Demande de modification de rezonage - 495, promenade Riverside</b>
10.2	<b>P2023-06 Workplace Diversity, Equity, Inclusion, and Belonging Policy</b>	10.2	<b>P2023-06 Politique sur la diversité, l'équité, l'inclusion et l'appartenance en milieu de travail</b>
10.3	<b>P2023-07 Use of City Hall Facilities Policy</b>	10.3	<b>P2023-07 Politique relative à l'utilisation des installations de l'hôtel de ville</b>
10.4	<b>P2023-05 Volunteer Recognition Policy</b>	10.4	<b>P2023-05 Politique de reconnaissance de bénévoles</b>
10.5	<b>P1989-08 Donation of a City Flag</b>	10.5	<b>P1989-08 Don du drapeau de la ville</b>
10.6	<b>Donation and Sponsorship Requests</b>	10.6	<b>Demandes de dons et de parrainage</b>
10.7	<b>T006-23 - Trucking of Highway Salt</b>	10.7	<b>T006-23 - Transport de sel de voirie</b>
10.8	<b>Supply of Coarse Highway Salt</b>	10.8	<b>Fourniture de gros sel de voirie</b>
10.9	<b>T007-23 Supply of Chlorine</b>	10.9	<b>T007-23 Approvisionnement en chlore</b>
10.10	<b>Demolition of Dilapidated and Dangerous Buildings</b>	10.10	<b>Démolition de bâtiments délabrés et dangereux</b>
10.10.1	<b>2500 Rough Waters Drive (PID 20019675)</b>	10.10.1	<b>2500, promenade Rough Waters (NID 20019675)</b>
10.10.2	<b>236 Nevins Lane (PID 20025722)</b>	10.10.2	<b>236, allée Nevins (NID 20025722)</b>
10.11	<b>Transfer from Utility Operating Fund to Utility Capital Reserve Fund - Sewage Lift Stations 1 and 8</b>	10.11	<b>Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital -</b>

			Stations de relevage no. 1 et no. 8
10.12	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Expansion of the Water Treatment Plant	10.12	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - Agrandissement de l'usine de traitement d'eau
10.13	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Youghall and Queen Elizabeth Drives	10.13	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - promenades Youghall et Queen Elizabeth
10.14	Transfer from Utility Operating Fund to the Utility Capital Reserve Fund - Bayshore and Carron Drives	10.14	Transfert du Fonds de fonctionnement des services d'eau et d'égouts vers le Fonds de réserve d'eau et d'égouts du Fonds capital - promenades Bayshore et Carron
10.15	Item Discussed In-Camera	10.15	Point discuté à huis clos
10.15.1	Downtown Bathurst Grant	10.15.1	Subvention pour le centre-ville de Bathurst
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES
13.1	Committee Reports	13.1	Rapports des comités
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services
13.2.1	Incentive Programs by Chris Legacy, Director of Economic Development	13.2.1	Programme d'incitatifs par Chris Legacy, Directeur du développement économique
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin de la mairesse
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE